

قرارات رئيس الجمهورية

صفحة	
٦٠٥	قرار رقم ١٣٩٨ لسنة ١٩٦٩ تعيينات بالدرجة الأولى بوزارة الصحة
٦٠٥	قرار رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٦٩ بالخاق مستشفى شبرا ومستشفى دار السلام بوزارة الصحة
٦٠٥	قرار رقم ١٤٠٢ لسنة ١٩٦٩ بالموافقة على تنازل مجلس مدينة أبو تيج محافظة أسيوط عن بعض أمواله للجمعية الخيرية للخدمات الاجتماعية بمدينة أبو تيج
٦٠٦	قرار رقم ١٤٣١ لسنة ١٩٦٩ بتخصيص ٢٥٠٠٠ جنيه من اعتمادات الجهاز المركزي للتعيشة العامة والاحصاء عن العام المالي ١٩٦٩/٦٨ كحصة الحكومة في نفقات المركزي الديموجرافي
٦٠٦	قرار رقم ١٤٣٤ لسنة ١٩٦٩ بتعيين مستشار للبلوس بمحكمة أمن الدولة العليا المختصة بنظر التظلمات من أوامر الاعتقال وفرض الحراسة
اللجنة العليا لتفسير قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة	
٦٠٧	قرار التفسير التشريعي رقم ٢ لسنة ١٩٦٩ لقانون نظام العاملين المدنيين بالدولة

اتفاق تجارة

بين
جمهورية بورندي

و
الجمهورية العربية المتحدة

إن حكومة جمهورية بورندي وحكومة الجمهورية العربية المتحدة ،
رغبة منها في تقوية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين ، قد
اتفقا على ما يأتي :

(مادة ١)

تعهد حكومة جمهورية بورندي وحكومة الجمهورية العربية المتحدة
بمضاعفة جهودهما لأجل تنمية حجم التجارة بين البلدين وعلى الأخص
فيما يتعلق السلع والمنتجات المينة في القائمتين (ا ، ب) الملحقتين بهذا
الاتفاق وللتين تعتبران جزءا منه .

وتشمل القائمة (ا) صادرات الجمهورية العربية المتحدة :

وتشمل القائمة (ب) صادرات بورندي .

ولا تشمل القائمتان دون تبادل سلع ومنتجات أخرى غير مدرجة
فيهما .

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٥٧٣ لسنة ١٩٦٧

بشأن الموافقة على اتفاق التجارة الموقع في بوجومبورا بتاريخ ٩ مارس سنة ١٩٦٧ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية بورندي

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ١٢٥ من الدستور ؛

وعلى موافقة مجلس الأمة ؛

قرر :

مادة وحيدة - ووفق على اتفاق التجارة الموقع في بوجومبورا بتاريخ ٩ مارس سنة ١٩٦٧ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية بورندي ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر براسة الجمهورية في ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٨٧ (٢٩ أغسطس سنة ١٩٦٧)

جمال عبد الناصر

(مادة ٢)

يتم تبادل السلع والمنتجات بين البلدين في جميع الأحوال طبقاً للقوانين واللوائح المتعلقة بالتصدير والاستيراد السارية المعمول في البلدين وقت تنفيذ هذا الإتفاق أو التي قد تسرى مستقبلاً أثناء سريانه، ويتعهد الطرفان المتعاقدان بمنح تراخيص الاستيراد والتصدير اللازمة لتطبيق هذا الاتفاق :

(مادة ٣)

يطبق كل من الطرفين شرط الدولة الأكثر رعاية فيما يتعلق بالسلع والمنتجات الخاصة بالطرف الآخر ، وتطبق هذه المعاملة على كافة المسائل المتعلقة بالرسوم الجمركية ، وكذلك كافة الضرائب المباشرة وغير المباشرة . كما يطبق على تراخيص الاستيراد وفقاً للشروط والأوضاع الواردة في المادة الثانية من هذا الاتفاق .

ويطبق هذا الشرط على سفن وطائرات البلدين فيما يتعلق برسوم الموانئ والمطارات والمزايا التي سوف تمنح عند الدخول أو الخروج من الموانئ والمطارات . كما يطبق أيضاً على القواعد المعمول بها عند رسو السفن والطائرات في الموانئ والمطارات . ولا يطبق شرط الدولة الأكثر رعاية المشار إليه على مايلي :

(أ) المزايا والتسهيلات التي تمنحها أو قد تمنحها الجمهورية العربية المتحدة إلى الدول الأعضاء في الجامعة العربية ؛

(ب) المزايا والتسهيلات الناتجة عن أي اتحاد جمركي تكون أو تصبح بورندي عضواً فيه :

(مادة ٤)

يسمح كل من الطرفين المتعاقدين بأن يقوم كل منهما بتنظيم معارض وأسواق ومراكز تجارية دائمة أو مؤقتة على أراضي الطرف الآخر وأن يمنح في حدود القوانين واللوائح السارية كافة التسهيلات اللازمة لإقامة هذه المعارض والأسواق والمراكز التجارية .

(مادة ٥)

تم المدفوعات الجارية بين البلدين - في نطاق القوانين واللوائح المعمول بها أو التي قد يعمل بها أثناء تنفيذ هذا الاتفاق في كل من البلدين والخاصة بالرقابة على النقد - بالجنهات الأسترلينية أو بأية عملة حرة أخرى قابلة للتحويل .

(مادة ٦)

تقيد كافة القيم الواردة في عقود العمل والقوانين المتعلقة بالتجارة بين بورندي والجمهورية العربية المتحدة ، وكذلك مستندات وأوامر الدفع - بالجنهات الأسترلينية أو أية عملة حرة أخرى قابلة للتحويل ؛

(مادة ٧)

تسهيلاً لتنفيذ هذا الاتفاق ، فقد اتفق الطرفان على تبادل وجهات النظر الخاصة بالمسائل المتعلقة بتنفيذ اتفاق التجارة الحالي ، وتحقيقاً لهذا الغرض ، تشكل لجنة مشتركة تجتمع بناء على طلب أي من الطرفين المتعاقدين في أي تاريخ يتفق عليه الطرفان .

(مادة ٨)

سرى هذا الاتفاق من تاريخ تبادل الكتب الدالة على موافقة كل من الدولتين المتعاقدين على هذا الاتفاق وفقاً للإجراءات الدستورية في كل منهما ، ويظل سارياً لمدة ستة .

يتجدد هذا الاتفاق تلقائياً سنوياً ، ما لم يخبر أي من الطرفين الطرف الآخر قبل تاريخ انتهائه بـ ٩٠ يوماً ؛

نور ووقع في بوجمبورا في التاسع من مارس ١٩٦٧ من نسختين أصليتين باللغة الفرنسية ؛

عن حكومة جمهورية بورندي عن حكومة الجمهورية العربية المتحدة

بريم تيونجايو د : أحمد المرشدي

وزير الشؤون الخارجية والتعاون وكيل وزارة التخطيط

القائمة « ١ »

صادرات الجمهورية العربية المتحدة

القطر ومنتجاته :

القطن خام

غزل قطن

مستلزمات قطنية

مستلزمات قطنية مخلوطة بحرير أو صوف

خيوط قطنية

مستلزمات قطنية شغل سنارة وملابس داخلية

تركيكو

تركيكو مخلوط بحرير أو صوف

بطاطين قطنية

شيلان وإشارات وكراقات وتلافيح من القطن الصافي أو المخلوط

قطن طبي

ألياف :

كوان خام

غزل كوان

مستلزمات من الكوان

بنزين
 مصنوعات جلدية وأحذية وأحذية بركة : : الخ
 أدوات خارجية وداخلية
 أحذية من المطاط
 أدوات زجاجية
 زي:اج للتواقد
 شمع وشموع للإضاءة
 جاسرين
 أدوية
 عداد وأدوات تجميل
 سجاد
 أفلام مصورة
 تينغ
 ثقاب
 أدوات من البلاستيك
 أفرن بوتاجاز ودفايات ومواقد ومخانات بغاز البوتان
 غاز البوتان
 أدوات ألومنيوم ونحاس وفضة
 فواكه وخضروات محفوظة
 أشطة للآلات الكاتبة
 حاربات وملبس
 بير
 نيبا
 عران
 سكر
 أسانج
 كتب وجرايد ودوريات
 أدوات وأثاث للمكتب
 ورق وأصناف من ورق
 بطريات جافة وبطاريات سائلة
 أجهزة كهربائية وميكانيكية
 حديد وصلب وأدوات من الحديد والصلب

تابع القائمة (١) صادرات الجمهورية العربية المتحدة
 لباد
 لوف
 حرير صناعي :

أسيتات غزل حرير صناعي
 منسوجات من الحرير الصناعي
 منسوجات من الحرير الصناعي المخلوط بالقطن أو الصوف
 جوارب قصيرة وطويلة
 ملابس جاهزة

صوف :

غزل الصوف
 ملابس من الصوف الصافي أو المخلوط
 بطاطين وبهاجيد من الصوف
 جوارب من الصوف
 شيلان صوف وإشارات وتلافيح

منتجات زراعية :

فواكه وخضار
 أرز ومشتقاته
 بصل (طازج ومجفف)
 ثوم

منتجات المناجم والمحاجر :

فوسفات

مانجنيز

تلك

مصيص وجبس وجرانيت

أسمنت ومصنوعات أسمنتية

منتجات أخرى :

أثاثات من الخشب

أثاثات معدنية وأدوات مكتبية

مصاييح كهربائية

حروف طباعة

وسائل النقل ، سفن ، عربات سكك حديدية ، سيارات ركوب ،

أوتوبيس ، سيارات نقل : : : الخ

قضبان سكك حديدية

أسفلت وزفت

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ١٥٧٣ لسنة ١٩٦٧ الصادر بتاريخ ٢١ أغسطس سنة ١٩٦٧ بشأن الموافقة على اتفاق التجارة الموقع في بوجومبورا بتاريخ ٩ مارس سنة ١٩٦٧ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية بورندي ؛

قرر :

مادة وحيدة - ينشر في الجريدة الرسمية اتفاق التجارة الموقع في بوجومبورا بتاريخ ٩ مارس سنة ١٩٦٧ بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وحكومة جمهورية بورندي ويعمل به اعتبارا من ١٢/٣/١٩٦٩

محمود رياض

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

رقم ١٧٢١ لسنة ١٩٦٨

بشأن الموافقة على الاتفاقية الأساسية بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وهيئة الأمم المتحدة (منظمة الأغذية والزراعة) برنامج الغذاء العالمي بشأن المعونة المقدمة من برنامج الغذاء العالمي والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٦٨/٩/٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ١١٩ من الدستور ؛

قرر :

مادة وحيدة - ووفق على الاتفاقية الأساسية بين حكومة الجمهورية العربية المتحدة وهيئة الأمم المتحدة (منظمة الأغذية والزراعة) برنامج الغذاء العالمي بشأن المعونة المقدمة من برنامج الغذاء العالمي والموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٦٨/٩/٥ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

مدير رئاسة الجمهورية في ١٠ رمضان سنة ١٣٨٨ (٢٠ نوفمبر سنة ١٩٦٨)

جمال عبد الناصر

القائمة «ب»

صادرات جمهورية بورندي

منتجات زارعية :

بن
قطن
قشور الكينا
زهرة الباييتيوم
موز
خزة رفيعة
ذرة
دخان
أرز
أطعمة طازجة
زيت خروع
عباد الشمس
فول سوداني
دقيق مانيوك

منتجات مصنعة :

شاي
زيت بلرة القطن وكسب
بيرة وعصير ليمون
أحذية بلاستيك
أدوات معيارية معدنية
بويات
أغطية
أكسجين
أستيلين
صابون وبودرة صابون

منوعات :

جلود حيوانات
جلود نمور وسباع
زنايل (سلال)
أسماك طازجة ومدخنة ومجففة